

2 Corinthians 10

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 Now I Paul myself beseech you by the meekness and gentleness of Christ, who in presence am base among you, but being absent am bold toward you:

Αὐτὸς	δὲ	ἐγὼ	Παῦλος	παρακαλῶ	ὕμᾱς·	διὰ	
myself G846		Now G1161	I G1473	Paul G3972	beseech G3870	you G5209	by G1223
τῆς	πραότητος	καὶ	ἐπιεικείας	τοῦ	Χριστοῦ	ὃς	
G3588	the meekness G4236	and G2532	gentleness G1932	G3588	of Christ G5547	who G3739	
κατὰ	πρόσωπον	μὲν	ταπεινὸς	ἐν	ὕμῖν	ἀπὼν	
in G2596	presence G4383	am base G3303	G5011	among G1722	you G5213	being absent G548	
δὲ	θάρρῳ	εἰς	ὕμᾱς·				
Now G1161	am bold G2292	toward G1519	you G5209				

2 But I beseech you, that I may not be bold when I am present with that confidence, wherewith I think to be bold against some, which think of us as if we walked according to the flesh.

δέομαι δὲ τοὺς μὴ παρὼν θαρρῶσαι
I beseech But which you that I may not when I am present be bold
G1189 G1161 G3588 G3361 G3918 G2292

τοὺς πεποιθήσει ἣ λογιζομένους τολμῆσαι
which with that confidence wherewith I think to be bold
G3588 G4006 G3739 G3049 G5111

ἐπὶ τινὰς τοὺς λογιζομένους ἡμᾶς ὡς κατὰ
against some which I think of us as according
G1909 G5100 G3588 G3049 G2248 G5613 G2596

σάρκα περιπατοῦντας
to the flesh if we walked
G4561 G4043

3 For though we walk in the flesh, we do not war after the flesh:

ἐν σάρκα γὰρ περιπατοῦντες οὐ κατὰ σάρκα
in the flesh For though we walk not after the flesh
G1722 G4561 G1063 G4043 G3756 G2596 G4561

στρατεύμεθα
war
G4754

4 (For the weapons of our warfare are not carnal, but mighty through God to the pulling down of strong holds;)

τὰ γὰρ ὅπλα τῆς στρατείας ἡμῶν οὐ
G3588 (For the weapons G3588 warfare G4752 of our G2257 are not G3756

σαρκικὰ ἀλλὰ δυνατὰ τῷ θεῷ πρὸς
carnal but mighty G3588 through God to
G4559 G235 G1415 G2316 G4314

καθαίρεσιν ὀχυρωμάτων
the pulling down of strong holds
G2506 G3794

5 Casting down imaginations, and every high thing that exalteth itself against the knowledge of God, and bringing into captivity every thought to the obedience of Christ;

λογισμούς καθαιροῦντες καὶ πᾶν ὑψωμα
imaginations Casting down and every high thing
G3053 G2507 G2532 G3956 G5313
ἐπαιρόμενον κατὰ τῆς γνώσεως τοῦ θεοῦ καὶ
that exalteth itself against G3588 the knowledge G3588 of God and
G1869 G2596 G1108 G2316 G2532
αἰχμαλωτίζοντες πᾶν νόημα εἰς τὴν ὑπακοήν
bringing into captivity every thought to G3588 the obedience
G163 G3956 G3540 G1519 G5218
τοῦ Χριστοῦ
G3588 of Christ
G5547

6 And having in a readiness to revenge all disobedience, when your obedience is fulfilled.

καὶ ἐν ἐτοίμῳ ἔχοντες ἐκδικῆσαι πᾶσαν
And in a readiness having to revenge all
G2532 G1722 G2092 G2192 G1556 G3956
παρακοήν ὅταν πληρωθῇ ὑμῶν ἡ ὑπακοή
disobedience when is fulfilled your G3588 obedience
G3876 G3752 G4137 G5216 G5218

7 Do ye look on things after the outward appearance? If any man trust to himself that he is Christ's, let him of himself think this again, that, as he is Christ's, even so are we Christ's.

Τὰ κατὰ πρόσωπον βλέπετε εἴ τις πέποιθεν
G3588 things after G2596 the outward appearance G4383 Do ye look on G991 G1487 G5100 trust G3982

ἐαυτοῦ Χριστοῦ εἶναι τοῦτο λογιζέσθω πάλιν
himself G1438 Christ's G5547 that he is G1511 this G5124 let him G3049 again G3825

ἀφ' ἐαυτοῦ ὅτι καθὼς αὐτὸς Χριστοῦ οὕτως
of G575 himself G1438 that G3754 as G2531 he G846 Christ's G5547 so G3779

καὶ ἡμεῖς Χριστοῦ
even G2532 are we G2249 Christ's G5547

8 For though I should boast somewhat more of our authority, which the Lord hath given us for edification, and not for your destruction, I should not be ashamed:

ἐάν τε γὰρ καὶ περισσότερόν τι
though G1437 G5037 For G1063 and G2532 G4053 somewhat G5100

καυχῆσμαι περὶ τῆς ἐξουσίας ἡμῶν ἥς
I should boast G2744 of G4012 G3588 authority G1849 our G2257 which G3739

ἔδωκεν ὁ κύριος ἡμῖν εἰς οἰκοδομὴν καὶ οὐκ
hath given G1325 G3588 the Lord G2962 us G2254 for G1519 edification G3619 and G2532 not G3756

εἰς καθαίρεσιν ὑμῶν οὐκ αἰσχυνθήσομαι
for G1519 destruction G2506 your G5216 not G3756 I should G153

9 That I may not seem as if I would terrify you by letters.

ἵνα μὴ δόξω ὥς ἂν ἐκφοβεῖν ὑμᾶς διὰ τῶν
That G2443 I may G1380 as G5613 if G302 I would terrify G1629 you G5209 by G1223 G3588
ἐπιστολῶν.
letters G1992

10 For his letters, say they, are weighty and powerful; but his bodily presence is weak, and his speech contemptible.

ὅτι Αἱ μέν ἐπιστολαὶ φησὶν βαρεῖαι καὶ
For G3754 G3588 G3303 his letters G1992 say they G5346 are weighty G926 and G2532
ἰσχυραὶ ἢ δὲ παρουσία τοῦ σώματος ἀσθενὴς
powerful G2478 G3588 but G1161 presence G3952 G3588 his bodily G4983 is weak G772
καὶ ὁ λόγος ἐξουθενημένος
and G2532 G3588 his speech G3056 contemptible G1848

11 Let such an one think this, that, such as we are in word by letters when we are absent, such will we be also in deed when we are present.

τοῦτο λογιζέσθω ὁ τοιοῦτοι ὅτι οἱοί ἐσμεν
this G5124 Let G3049 G3588 such G5108 that G3754 such as G3634 we are G2070
τῷ λόγῳ δι' ἐπιστολῶν ἀπόντες τοιοῦτοι
G3588 in word G3056 by G1223 letters G1992 when we are absent G548 such G5108
καὶ παρόντες τῷ ἔργῳ
will we be also G2532 when we are present G3918 G3588 in deed G2041

12 For we dare not make ourselves of the number, or compare ourselves with some that commend themselves: but they measuring themselves by themselves, and comparing themselves among themselves, are not wise.

οὐ γὰρ τολμῶμεν ἐγκρίναι ἢ συγκρίνοντες
not **For** **we dare** **make** **or** **among**
G3756 G1063 G5111 G1469 G2228 G4793

ἐαυτοῖς τισιν τῶν ἐαυτοῖς συνιστανόντων
ourselves **some** **ourselves** **that commend**
G1438 G5100 G3588 G1438 G4921

ἀλλὰ αὐτοὶ ἐν ἐαυτοῖς ἐαυτοῖς μετροῦντες
but **they** **by** **ourselves** **ourselves** **measuring**
G235 G846 G1722 G1438 G1438 G3354

καὶ συγκρίνοντες ἐαυτοῖς ἐαυτοῖς οὐ
and **among** **ourselves** **ourselves** **not**
G2532 G4793 G1438 G1438 G3756

συνιοῦσιν
are
G4920

13 But we will not boast of things without our measure, but according to the measure of the rule which God hath distributed to us, a measure to reach even unto you.

ἡμεῖς δὲ οὐχὶ εἰς τὰ ἄμετρα
we **But** **not** **of things without** **our measure**
G2249 G1161 G3780 G1519 G3588 G280

καυχήσομεθα ἀλλὰ κατὰ τὸ μέτρου τοῦ
boast **but** **according** **a measure**
G2744 G235 G2596 G3588 G3358 G3588

κανόνος οὗ ἐμέρισεν ἡμῖν ὁ θεὸς μέτρου
of the rule **which** **hath distributed** **to us** **God** **a measure**
G2583 G3739 G3307 G2254 G3588 G2316 G3358

ἐφικέσθαι ἄχρι καὶ ὑμῶν
to reach **unto** **even** **you**
G2185 G891 G2532 G5216

14 For we stretch not ourselves beyond our measure, as though we reached not unto you: for we are come as far as to you also in preaching the gospel of Christ:

οὐ γὰρ ὥς μὴ ἐφικνούμενοι εἰς ὑμᾶς
not **For** **our measure as** **not** **though we reached** **unto** **you**
G3756 G1063 G5613 G3361 G2185 G1519 G5209

ὑπερεκτείνομεν ἑαυτοὺς ἄχρι γὰρ καὶ ὑμῶν
beyond **ourselves** **as far as** **For** **also** **to you**
G5239 G1438 G891 G1063 G2532 G5216

ἐφθάσαμεν ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ
we are come **in** **preaching the gospel** **of Christ**
G5348 G1722 G3588 G2098 G3588 G5547

15 Not boasting of things without our measure, that is, of other men's labours; but having hope, when your faith is increased, that we shall be enlarged by you according to our rule abundantly,

οὐκ εἰς τὰ ἄμετρα καυχώμενοι ἐν
Not **abundantly** **our measure** **boasting** **by**
G3756 G1519 G3588 G280 G2744 G1722

ἄλλοτρίοις κόποις ἐλπίδα δὲ ἔχοντες
other men's **labours** **hope** **but** **having**
G245 G2873 G1680 G1161 G2192

αὐξανομένης τῆς πίστεως ὑμῶν ἐν ὑμῖν
is increased **faith** **when your** **by** **you**
G837 G3588 G4102 G5216 G1722 G5213

μεγαλυνθῆναι κατὰ τὸν κανόνα ἡμῶν εἰς
that we shall be enlarged **according** **rule** **to our** **abundantly**
G3170 G2596 G3588 G2583 G2257 G1519

περισσεΐαν
G4050

16 To preach the gospel in the regions beyond you, and not to boast in another man's line of things made ready to our hand.

εἰς τὰ ὑπερέκεινα ὑμῶν εὐαγγελίσασθαι οὐκ
in G1519 G3588 the regions beyond G5238 you G5216 To preach the gospel G2097 and not G3756
ἐν ἀλλοτρίῳ κανόνι εἰς τὰ ἔτοιμα
in G1722 another man's G245 line G2583 in G1519 G3588 things made ready to our hand G2092
καυχήσασθαι
to boast G2744

17 But he that glorieth, let him glory in the Lord.

Ὁ δὲ καυχάσθω· ἐν κυρίῳ καυχάσθω·
G3588 But G1161 he that glorieth G2744 in G1722 the Lord G2962 he that glorieth G2744

18 For not he that commendeth himself is approved, but whom the Lord commendeth.

οὐ γὰρ ὁ ἑαυτὸν συνίστησιν ἐκεῖνός ἐστιν
not G3756 For G1063 G3588 himself G1438 commendeth G4921 he G1565 is G2076
δόκιμος ἀλλ' ὃν ὁ κύριος συνίστησιν
approved G1384 but G235 whom G3739 G3588 the Lord G2962 commendeth G4921

From KJV Study • kjevstudy.org